

# asbl CCN VOGELZANG CBN vzw

02.640.19.24

[@ ccnvogelzangcbn@gmail.com](mailto:ccnvogelzangcbn@gmail.com)

<http://users.edpnet.be/ccnvogelzangcbn/>

<https://www.facebook.com/ccnvogelzangcbn/?fref=ts>

Commission pour la Conservation,  
la Gestion et le Développement de la Nature  
dans la vallée du **VOGELZANG**beek

Commissie voor Behoud,  
Beheer en Ontwikkeling van de Natuur  
in de **VOGELZANG**beekvallei



## Amanite tue-mouches

Lire l'article p. 3



*Amanita muscaria*

Photo/Foto ©  
Christiane Hubert  
12/10/2019

## Vliegenzwam

Lees het artikel blz. 3

# VOGELZANG @ ANDERLECHT NEWSLETTER

Périodique trimestriel - Hiver    2020 01-03    Driemaandelijks tijdschrift - Winter

## SOMMAIRE

EDITO	2
CHRONIQUES NATURALISTES	3
RESERVE NATURELLE AGREEE	5
ACTIONS RECENTES	7
PROCHAINES ACTIVITES	8
COTISATIONS ET DONS	8
AVIS IMPORTANT	8
NOS PROMENADES GUIDEES	+

## OVERZICHT

Page / Blz.

EDITO	EDITO
NATUURNIEUWS	NATUURNIEUWS
ERKEND NATUURRESERVAAT	ERKEND NATUURRESERVAAT
RECENTE ACTIES	RECENTE ACTIES
ACTIVITEITENKALENDER	ACTIVITEITENKALENDER
LIDGELD EN GIFTEN	LIDGELD EN GIFTEN
BELANGRIJKE MEDEDELING	BELANGRIJKE MEDEDELING
ONZE NATUURWANDELINGEN	ONZE NATUURWANDELINGEN

## Avec le soutien de / Met de steun van



PROTECTION DES OISEAUX

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE



## EDITO

### Notre association fête son quart de siècle !

#### 1995 : Naissance d'une association !

Une poignée de naturalistes convaincus par l'intérêt biologique de la vallée du Vogelzangbeek crée une association locale. Tous œuvrent déjà aux côtés de Peter Vanbellinghen pour protéger le site naturel.

En 1998 le Gouvernement bruxellois octroie le statut de Site Classé à 25 ha le long du Vogelzangbeek. En 2017, ce sont les 8 ha du vallon du Meylemeersch qui sont classés à leur tour.

#### 2009 : Création de la Réserve !

Un grand tournant de l'asbl fut certes l'obtention de l'Agrément de Réserve Naturelle (13ha) au cœur du Site Classé. Ce statut, assorti d'un plan de gestion, a couvert la période de mai 2009 à mai 2019. Pendant 10 ans, notre association de bénévoles a coordonné la gestion de cet espace naturel et a organisé des promenades guidées thématiques pour sensibiliser le public à son environnement !

#### 2019 : Panique à bord !

Malgré tous nos efforts le statut de réserve naturelle ne fut pas renouvelé en mai 2019. Ce problème résulte de la nouvelle ordonnance nature, une législation qui, bien qu'en faveur de la nature, nous complique la tâche.

D'une part, le renouvellement de l'Agrément d'une Réserve Naturelle existante n'est pas prévu. Toute la procédure doit donc être reprise à zéro !

D'autre part, le gestionnaire d'une Réserve Naturelle Agréée ne peut plus collaborer avec Bruxelles-Environnement, alors que ce type de coopération a porté ses fruits durant la décennie écoulée ! C'est pourquoi il nous a fallu trouver une solution !!

#### 2020 : L'union fait la force !!!

La Ligue Royale Belge de Protection des Oiseaux a accepté de devenir le gestionnaire en titre de la Réserve Naturelle Agréée, et ce, pour une durée de 20 ans. La LRBPO sera donc amenée à coordonner les travaux de gestion conformément au nouveau plan établi.

Quant à notre asbl, elle poursuivra comme par le passé à effectuer les travaux de gestion à taille humaine, tout en menant parallèlement ses autres activités de défense des milieux naturels et de sensibilisation à la nature.

*Le comité de rédaction*

### Onze vereniging viert haar zilveren jubileum !

#### 1995 : Geboorte van een vereniging !

Een groepje natuurliefhebbers, overtuigd van het biologische belang van de Vogelzangbeekvallei, sticht een lokale vereniging. Samen met de bezieler Peter Vanbellinghen ijveren ze voor de bescherming van het natuurgebied.

In 1998 kent de Brusselse Regering het statuut van Beschermd Landschap toe aan 25 ha langsleen de Vogelzangbeek en in 2017 worden nog eens 8 ha beschermd in de zijvallei van de Mijlemeers.

#### 2009 : Oprichting van het reservaat !

Een belangrijk keerpunt voor de vzw was de goedkeuring van het natuurreervaat (13ha) in het hart van de beschermd site. Dit statuut werd goedgekeurd voor de periode van mei 2009 tot mei 2019. Gedurende 10 jaar coördineerde onze vrijwilligersvereniging het beheer van dit natuurgebied en organiseerde thematische begeleide wandelingen om het publiek bewust te maken voor de natuur!

#### 2019 : Paniek aan boord !

Ondanks al onze inspanningen werd het statuut van natuurreervaat in mei 2019 niet hernieuwd. Dit probleem komt voort uit de nieuwe ordonnantie voor het Natuurbehoud die, hoewel bedoeld om de natuur te helpen, onze taak bemoeilijkt. Enerzijds houdt ze geen rekening met de verlenging van een bestaand Erkend Natuurreervaat. De hele procedure moet daarom vanaf nul worden overgedaan! Anderzijds kan een Erkend Natuurreervaat inzake beheer niet meer rekenen op de samenwerking met Leefmilieu Brussel. Daarom was onze vzw verplicht te zoeken naar een oplossing!!

#### 2020 : Eendracht maakt macht !!!

De LRBPO (Koninklijk Belgisch Verbond voor de Bescherming van Vogels) heeft ingestemd om beheerder te worden van het Erkende Natuurreervaat, voor een periode van 20 jaar. Vanaf nu zal de LRBPO de beheerwerken coördineren in overeenstemming met het nieuwe beheerplan. Onze vereniging zal net als in het verleden doorgaan met beheerwerken met de vrijwilligers en daarnaast onze activiteiten verderzetten ter verdediging van de natuur en sensibilisering voor het leefmilieu.

*De redactie*

CCN Vogelzang CBN  
vous souhaite

« *Merveilleuse  
année  
2020* »



Photo/Foto © Lippens Sabyne 01/02/2019

CCN Vogelzang CBN  
wenst jullie

« *Prachtig  
jaar  
2020* »

## Automne pluvieux = Champi nombreux

Photos © Sabyne Lippens

Un début d'automne assez sec a donné suite à un épisode de pluies abondantes qui a favorisé la poussée des champignons.

**Parmi les champignons de ce petit reportage il y a 2 espèces supplémentaires pour notre inventaire !!**

23/10/2019



1 *Amanita phalloides*

23/10/2019



2 *Amanita muscaria*

NEW  
oo!

23/10/2019



3 *Coprinus comatus*

05/11/2019



4 *Calvatia gigantea*

- 1 L'amanite phalloïde est mortelle pour l'être humain qui la mange. Le foie étant irrémédiablement détruit. C'est une nouveauté pour notre inventaire.
- 2 L'amanite tue-mouches, elle, serait fatale aux mouches qui la consomment car cette espèce contient de la muscarine. C'est l'espèce de la page de garde !
- 3 Les coprins chevelus, lorsqu'ils sont jeunes, sont appréciés des mycophages. Il est donc déjà trop tard pour ceux de la photo ! Reste à admirer le port oblique de leur anneau.
- 4 Cette vespe de loup géante pourrait intéresser les adeptes de football, mais elle beaucoup plus grosse que leur ballon favori ; voyez la botte juste à côté !

- 1 De Groene Knolamaniet is uiterst giftig voor de mens en veroorzaakt een fatale aantasting van de lever. Deze zwam is nieuw voor onze inventaris
- 2 De Vliegenzwam kan de vliegen die er van eten fataal worden door de muscarine die ze bevat. Dit is de zwam op het voorblad !
- 3 Jonge Geschubde inktzwammen worden gewaardeerd door fijnproevers. Voor de oudere exemplaren op deze foto is het wel te laat! Toch blijft hun schuine ring te bewonderen.
- 4 Deze Reuzenbovist zou misschien de interesse kunnen wekken van voetbalfans maar ze is veel groter dan hun favorite bal ; kijk maar naar de laars er naast!

23/10/2019



5 *Mycena rosea*



Rond de sorcière - Heksenring

24/10/2019



6 *Trametes gibbosa*



Recto à gauche - verso à droite

- 5 Le mycène rose pousse souvent en cercle appelé communément rond de sorcières. Sa forte odeur de rave ou de radis est typique ainsi que la décoloration progressive de son chapeau.
- 6 La tramète bossue a le dessus de son chapeau souvent envahi d'algues qui se développent à partir de son insertion avec le bois.

- 5 Het Heksenschermje groeit vaak in een cirkel die men Heksenkroon noemt. De paddenstoel heeft een raap- of radijsachtige geur en typisch is de geleidelijke ontkleuring van de hoed.
- 6 De hoed van de Witte bultzwam is vaak bedekt met algen die zich ontwikkelen vanuit de aanhechting aan het hout.

## Natte herfst = Paddenstoelen in overvloed

Foto's © Sabyne Lippens

De droge start van de herfst werd gevuld door overvloedige regens wat de groei van de paddenstoelen bevorderd heeft.

**In deze kleine reportage over paddenstoelen staan 2 nieuwe soorten voor onze inventaris !!**

05/11/2019

7 *Plicaturopsis crispa*

Recto à gauche - verso à droite

23/10/2019

8 *Piptoporus betulinus*

23/10/2019

9 *Helvella crispa*

- 7 La plicature crispée pousse en troupe sur le bois des feuillus. Son chapeau en éventail exhibe une robe de velours orangé aux dessous plissés d'un blanc pur.
- 8 Le polypore du bouleau, en forme de sabot, possède une chair étonnamment tendre dans sa jeunesse.
- 9 L'helvelle crêpue porte un chapeau en forme de selle dont l'aspect varie fort d'un individu à l'autre. Son pied profondément sillonné s'harmonise parfaitement.

23/10/2019

10 *Mycena haematopus*

23/10/2019

11 *Mycena acicula*

- 10 Le mycène à lait rouge exsude un latex rouge sang lorsqu'on le blesse, un peu comme s'il saignait !
- 11 Le mycène en aiguille a plutôt la forme d'une épingle à tête orangée.
- 12 La strophaire bleue arbore de belles teintes émeraude et son chapeau est bordé d'une élégante dentelle blanche. Remarquez son pied assorti, couvert de mèches blanches.
- 13 La strophaire orangée, elle, revêt de splendides tons orange et possède par ailleurs les mêmes caractéristiques.

24/10/2019

14 *Schizophyllum commune*

Recto à gauche - verso à droite

23/10/2019

12 *Stropharia caerulea*

08/11/2019

13 *Leratiomyces ceres*

- 10 Bij kwetsuur scheidt de Grote bloedsteelmycena een rood vocht af, een beetje alsof hij bloedt!
- 11 De Oranje dwergmycena heeft iets weg van een kopseld met zoals de naam het zegt een oranje kopje.
- 12 De Valse kopergroenzwam tooit zich met smaragdgroene tinten en de rand van zijn hoed is bekleed met elegante witte kant. De bijpassende voet is bedekt met witte schubjes.
- 13 De Oranjerode stropharia is getoooid met prachtige oranje tinten en bezit dezelfde kenmerken als nummer 12.

15 *Meripilus giganteus*

Recto à gauche - verso à droite

- 14 Ce magnifique champignon, littéralement aux lames (phyllum) fendues en 2 (schizo), disperse des spores qui peuvent provoquer des complications respiratoires chez les personnes à risques.
- 15 Le polypore géant est le plus grand champignon de nos contrées ! Ce spécimen, encore tout frais, va noircir complètement en vieillissant.

- 14 Deze prachtige paddenstoel, het Waaierertje, heeft lamellen die letterlijk in 2 gesplitst zijn. Bij mensen met een risico kunnen de sporen ademhalingsproblemen veroorzaken.
- 15 In onze gebieden is de Reuvenzwam de grootste gekende paddenstoel. Dit jong exemplaar zal volledig zwart worden naarmate hij ouder wordt.

## LRBPO, le nouveau gestionnaire

Comme annoncé dans notre précédente Newsletter (Automne 2019), le renouvellement de l'agrément de la réserve naturelle a été retardé et le statut de la zone est dans une sorte de vide. Ce problème est une des raisons de chercher la manière dont nous pouvons renforcer notre association et comment nous pouvons sauvegarder l'avenir de la vallée. Lors de la réunion extraordinaire du 4 octobre, le conseil d'administration de la CCN Vogelzang CBN a décidé de conclure un accord d'association avec la LRBPO (La Ligue Royale Belge pour la Protection des Oiseaux). Notre coopération avec la LRBPO date de la création de notre ASBL et la décision de coopérer plus étroitement est donc un choix logique.

Le siège de la Ligue est situé à Anderlecht dans la rue de Veeweyde. S'y trouve également le centre de revalidation pour la faune sauvage. Il accueille chaque année jusqu'à 3.000 animaux sauvages en détresse. Après la réhabilitation, les animaux sont relâchés dans la nature. Les espèces pour lesquelles la réserve naturelle du Vogelzang forme un biotope naturel peuvent y être libérées (voir l'article sur le Hibou moyen-duc dans la Newsletter précédente et sur la Fouine dans la Newsletter actuelle). La LRBPO gère une vingtaine de réserves naturelles en Wallonie et nous pourrons combiner nos connaissances pour la gestion de la nature.

Plus d'info sur la LRBPO : <https://protectiondesoiseaux.be/>

## LRBPO, de nieuwe beheerder

Zoals bericht in onze vorige Newsletter (Herfst 2019) heeft de hernieuwing van de erkenning van het natuurreervaat vertraging opgelopen en verkeert het statuut van het gebied in een soort vacuüm. Dit probleem was een reden om op zoek te gaan naar een manier om onze vereniging te versterken en om de toekomst van de vallei veilig te stellen. Op de buitengewone vergadering van 4 oktober heeft de Raad van Bestuur van CCN Vogelzang CBN beslist om een associatieverdrag aan te gaan met de LRBPO (Ligue Royale Belge pour la Protection des Oiseaux). Onze samenwerking met de LRBPO dateert van sinds het ontstaan van onze VZW en de beslissing om nauwer samen te werken is dus logisch. De maatschappelijke zetel van de Ligue is gevestigd in Anderlecht in de Veeweidestraat. Daar bevindt zich ook het revalidatiecentrum voor wilde dieren. Jaarlijks worden zo'n 3.000 wilde dieren in nood opgevangen. Na revalidatie worden de dieren terug vrijgelaten in de natuur. De soorten waarvoor het Natuurreervaat Vogelzang een natuurlijke biotoop vormt kunnen er worden vrijgelaten (zie artikel over de Ransuil in de vorige Newsletter en over de Steenmarter in de huidige Newsletter). De LRBPO beheert in Wallonië een twintigtal natuurreervaten en zo kunnen we onze kennis voor het beheer van de natuur bundelen.

Meer weten over de LRBPO: <https://protectiondesoiseaux.be/>

## Lâcher d'une fouine



Photo/Foto © Frederika Del Nero 05/09/2019

La LRBPO a relâché une fouine (*Martes foina*) dans la réserve naturelle le jeudi 5 septembre 2019. Cette remise en liberté s'est déroulée au crépuscule car ce mammifère est actif surtout de nuit. Son pelage brun-gris est orné d'une bavette blanche sous la gorge ; celle-ci se prolonge souvent en fourche sur le haut des pattes avant. Omnivore, la fouine se nourrit surtout de petits rongeurs, d'oiseaux et d'œufs, mais également de fruits en automne. Sa grande faculté d'adaptation lui permet de vivre dans des milieux aussi divers que la campagne ou la ville. Proche des agglomérations, elle se montre opportuniste et avale les déchets qu'elle trouve près des habitations. Son corps est taillé pour l'aventure : agile pour sauter, acrobate pour grimper et souple pour se faufiler dans de petites ouvertures de 5 à 7 cm de large. Plutôt solitaire, la fouine ne recherche l'âme sœur que pour se reproduire. L'accouplement a lieu en juillet-août et 2 à 4 jeunes naissent en mars-avril. Mais en réalité, la gestation ne dure que 2 mois, car elle fait suite à une implantation différée de 8 mois des ovules fécondés dans l'utérus. L'espérance de vie de cet élégant mammifère tourne autour de 10 ans.

## Vrijlating van een steenmarter



Photo/Foto © Frederika Del Nero 05/09/2019

Op donderdag 5 september heeft de LRBPO een steenmarter (*Martes foina*) vrijgelaten in het reservaat. Dit prachtige zoogdier is vooral 's nachts actief en de vrijlating gebeurde daarom tegen valavond. Zijn grijs-bruine pels wordt versierd door een witte keelvlek die vaak ook doorloopt tot op de voorpoten. Deze omnivoor heeft een voorkeur voor kleine knaagdieren, vogels en eieren, maar in de herfst staat fruit ook op zijn menu. Door zijn groot aanpassingsvermogen aardt hij zowel op het platteland als in de stad. In stedelijke gebieden is hij een echte opportunist en eet hij allerhande afval dat te vinden is in woonwijken. Zijn atletische bouw is geknipt voor het avontuur: behendig om te springen, acrobatisch om te klimmen en soepel om in kleine openingen van 5 tot 7 cm te kruipen. Als solitair zoekt hij enkel een partner om zich voort te planten. Steenmarters paren in juli-augustus en in maart-april worden er 2 tot 4 jongen geboren. In werkelijkheid duurt de zwangerschap maar 2 maanden omdat de implanting in de baarmoeder van de bevruchte eicellen 8 maanden in beslag neemt. Dit elegante zoogdier heeft een levensverwachting van ongeveer 10 jaar.

## La propreté = Un vrai travail de Sisyphe



10/11/2019

Photos/Foto's 1-3 © Bernadette Stallaert

## Netheid = Een echte Sisyfusarbeid



17/10/2019



Photo/Foto 4 © Jean-Pol Renoy 12/10/2019

La propreté - une évidence pour la plupart d'entre nous. Néanmoins, le comportement incivique d'un certain nombre d'individus continue de causer beaucoup de nuisances.

Depuis que la saison de gestion a débuté en octobre, nos bénévoles ont déjà rempli des dizaines de sacs. Une fois la nuit tombée, des tonnes de déchets ménagers, des encombrants et des matériaux de construction sont déversés dans la réserve naturelle et doivent ensuite être éliminés par la commune d'Anderlecht et la Région bruxelloise.

Le fait le plus triste des dernières semaines est la destruction de la barrière au niveau du complexe sportif, à peine 1 semaine après son placement par la commune d'Anderlecht. Cependant, abandonner n'est pas un choix. Ainsi, la barrière sera remplacée, une autre barrière a déjà été mise en place au bout de la rue de Zuen et les bénévoles retroussent leurs manches pour que les randonneurs puissent vraiment profiter de la nature.

Netheid – voor de meeste onder ons een vanzelfsprekende zaak. Toch blijft het onburgerlijk gedrag van een aantal enkelingen voor veel overlast zorgen.

Sinds het beheerseizoen van start gegaan is in oktober, hebben onze vrijwilligers al tientallen zakken gevuld. Eens de avond valt worden in het natuurgebied ook tonnen grof huisvuil en afgedankte bouwmaterialen gedumpt die door de gemeente Anderlecht en het Brussels Gewest moeten worden opgeruimd.

Een triest hoogtepunt van de afgelopen weken was de vernieling van de barrière ter hoogte van het sportcomplex, amper 1 week na de plaatsing ervan door de gemeente Anderlecht. Opgeven is echter geen keuze. Zo komt er een nieuwe barrière aan het sportcomplex, werd er een barrière geplaatst op het einde van de Zuunstraat en blijven de vrijwilligers de handen uit de mouwen steken zodat de wandelaars echt kunnen genieten van de natuur.

## Bonne nouvelle pour la rive droite

Vogelzangbeek



Extrait de Google Maps

Jean-Pol Renoy

L'Agence flamande terrienne (VLM) a récemment acheté 7,5 hectares de terres agricoles dans la vallée du Vogelzangbeek à Vlezenbeek. Ce projet s'inscrit en faveur de la mobilité douce, de l'alimentation en circuits courts et du climat.

Cette initiative au profit de la nature va grandement contribuer à renforcer notre réserve naturelle et l'ensemble du site classé.

Recent heeft de Vlaamse Landmaatschappij (VLM) 7,5 ha landbouwgrond aangekocht in de Vogelzangbeekvallei te Vlezenbeek. Met dit project wenst men een bijdrage te kunnen leveren op het vlak van trage wegen, korte-ketenlandbouw en klimaat. Dit initiatief komt de natuur ten goede en zal een versterking betekenen voor ons natuurgebied.

## ACTIONS RECENTES

### L'écotunnel remis en question

Le projet de l'écotunnel qui relie les deux parties de la réserve naturelle le long de la chaussée de Mons est dans le marasme. Néanmoins, des mesures pour mieux relier les deux parties de la réserve naturelle sont nécessaires. Les connexions entre les espaces naturels profitent à la biodiversité et rendent la nature plus robuste.

Pour les amoureux de la nature qui empruntent la promenade verte régionale, il y a une bonne nouvelle : tant pour les piétons que pour les cyclistes, des feux de circulation ont été placés afin qu'ils puissent traverser la chaussée en toute sécurité.

### Visite de l'Echevin de l'environnement de Leeuw



La nouvelle mare - Photo/Foto © Sabyne Lippens 18/10/2019 - De nieuwe vijver

Le 25 octobre, nous avions rendez-vous Hof ter Vleest avec Paul Defranc, échevin de l'environnement de Sint-Pieters-Leeuw, et avec Arnout François et Bruno Heuze du maillage bleu de Bruxelles-Environnement. Le but de cette visite de terrain était d'indiquer les nombreux problèmes concernant le Vogelzangbeek et ses rives. Grâce au soleil de cette fin d'été, la nature resplendissait et pour ceux qui visitent le site pour la première fois, surtout en venant de la chaussée de Mons, c'est une expérience merveilleuse que celle de pénétrer dans une réserve naturelle, égayée par le chant des oiseaux.

Nos visiteurs ont pris le temps de discuter des nombreux points noirs. Le long de la rue de Zuen, les constructions, les parkings et l'accumulation de déchets et d'épaves de voitures ont été dénoncés. Vers le centre de Negenmanneke, le non-respect de la zone des 5 mètres a été constaté plusieurs fois, suite à des infractions anciennes, mais aussi parfois récentes. Enfin, nous avons jeté un coup d'œil à l'embouchure du Rattendaalbeek, où les eaux usées s'écoulent dans le Vogelzangbeek.

Cette visite est une étape importante dans une bonne coopération transfrontalière pour parvenir à l'assainissement complet et à la réhabilitation du cours d'eau.

## RECENTE ACTIES

### De ecotunnel in het slop

Het project van de ecotunnel die de twee delen van het natuurgebied langs de Bergensesteenweg met elkaar moet verbinden zit in het slop. Toch dringen maatregelen om de beide delen van het natuurgebied beter met elkaar te verbinden zich op. Verbindingen tussen natuurgebieden komt de biodiversiteit ten goede en maakt de natuur robuuster.

Voor natuurliefhebbers die gebruik maken van de gewestelijke groene wandeling is er wel positief nieuws: zowel voor voetgangers als voor fietsers werden er op het traject verkeerslichten geplaatst om zo de steenweg in alle veiligheid te kunnen oversteken.

### Leeuwse schepen van leefmilieu op bezoek

Op 25 oktober vond een afspraak plaats aan de Hof ter Vleestdreef met Paul Defranc, schepen van leefmilieu van Sint-Pieters-leeuw, en met Arnout François en Bruno Heuze van het departement Water van Leefmilieu Brussel. Het doel van de wandeling was om op het terrein de vele knelpunten toe te lichten met betrekking tot de Vogelzangbeek en de oeverszone. Door de nazomerzon toonde de natuur zich op zijn mooist en voor wie de eerste keer het gebied bezocht is het een wonderlijke ervaring om vanaf de drukke Bergensesteenweg het natuurreervaat binnen te stappen dat wordt opgefleurd door het gezang van talrijke vogels.

Onze bezoekers namen uitgebreid de tijd om de vele zwarte punten te bespreken. Langs de kant van de Zuunstraat kwamen bouwsels, parkings en opeenstapeling van afval en autowrakken aan bod. Naar centrum Negenmanneke toe stelden we vooral het niet respecteren van de 5-meterzone vast waarbij het zowel over historische alsook recente overtredingen gaat. Tot slot namen we een kijkje aan de monding van de Rattendaalbeek, waar ongezuiverd afvalwater de Vogelzangbeek instroomt. Dit bezoek is een belangrijke stap in een goede samenwerking over de grenzen heen om tot de volledige sanering en herwaardering van de beek te komen.

## PROCHAINES ACTIVITES

### Promenades nature

RV à l'entrée du cimetière d'Anderlecht  
Samedi 21 mars à 9h « La chouette chevêche chez elle »  
Vendredi 27 mars à 19h « Les batraciens »

### Gestion à 13h30

RV au Kattekasteel, 195 Vogelenzangstraat  
Samedis 11/01/2020 08/02/2020 14/03/2020  
Mercredis 15/01/2020 12/02/2020 18/03/2020

## ACTIVITEITENKALENDER

### Natuurwandelingen

Bijeenkomst aan het kerkhof van Anderlecht  
Zaterdag 21 maart om 9u « Bij de steenuil thuis »  
Vrijdag 27 maart om 19u « Amfibieën »

### Beheer vanaf 13u30

Bijeenkomst aan het Kattekasteel, 195 Vogelenzangstraat  
Zaterdagen 11/01/2020 08/02/2020 14/03/2020  
Woensdagen 15/01/2020 12/02/2020 18/03/2020

## COTISATIONS et DONS

### Devenir membre ?

Cotisation **5 € par an**  
Verser avec la mention « Cotisation »

### Soutenir notre association nature ?

Faites un don avec la mention « Don »  
Les dons de 40 € et + donnent droit à une attestation fiscale.

A verser sur le compte

**BE17 2100 0621 4621 - asbl CCN Vogelzang CBN vzw**

## LIDGELD en GIFTEN

### Lid worden ?

Lidgeld **5 € per jaar**  
Overschrijving met mededeling « Lidgeld »

### Onze natuurvereniging steunen ?

Doe een gift met mededeling « Gift »  
Giften van 40 Euro en meer geven recht op een fiscaal attest.

Te storten op rekening

## AVIS IMPORTANT

Jusqu'à présent, notre périodique reprenait :

- les rapports (PV) de réunion
- et les feuilles de contact.

Désormais,

- les rapports de réunions seront envoyés, sous forme électronique uniquement, aux membres actifs, sponsors ainsi qu'aux différentes instances communales, régionales et gouvernementales ;
- une Newsletter trimestrielle sera envoyée à tous les membres et sympathisants.

**Si vous choisissez l'envoi électronique plutôt que postal pour la Newsletter, merci d'envoyer un message à [sabyne.lippens@gmail.com](mailto:sabyne.lippens@gmail.com) avec pour titre : électronique / postal.**

## BELANGRIJKE MEDEDELING

Tot nu omvatte ons tijdschrift :

- de verslagen (PV) van de vergaderingen
- en de contactbladen.

Voortaan:

- zullen de verslagen enkel nog elektronisch verstuurd worden naar de actieve leden, sponsors en de verschillende gemeentelijke, gewestelijke en andere overheidsinstanties ;
- zal een driemaandelijkse Newsletter verstuurd worden naar alle leden en sympathisanten.

**Verkiest u de Newsletter elektronische te ontvangen in plaats van met de post. Stuur een bericht naar:**

[sabyne.lippens@gmail.com](mailto:sabyne.lippens@gmail.com)

met de titel: elektronisch / post.

Les numéros précédents de notre périodique sont disponibles sur notre site web <http://users.edpnet.be/ccnvogelzangcbn/>

### Protection de la vie privée

Vos données sont enregistrées dans nos fichiers.

Si vous désirez les modifier ou les supprimer, informez-nous auprès de [ccnvogelzangcbn@gmail.com](mailto:ccnvogelzangcbn@gmail.com)

### Bescherming privégegevens

Uw gegevens zijn opgenomen in ons gegevensbestand. Indien u uw gegevens wenst te wijzigen of te verwijderen, laat het ons weten via [ccnvogelzangcbn@gmail.com](mailto:ccnvogelzangcbn@gmail.com)

**Imprimé sur papier 100% recyclé**

**Gedrukt op 100% gerecycleerd papier**